

වෙනොපණ්ඩි
Cetopaṇḍhi

1. සම්බුද්ධසරණං හොතු
සද්ධම්මසරණම්'පි ච,
සංසඛ්ඪිසසරණං හොතු
තිව්ධං රතනං නමෙ!!!

Sambuddhasaraṇaṃ hotu
saddhammasaraṇaṃ'pi ca,
saṃsaṅghasaraṇaṃ hotu
tividhaṃ ratanaṃ name.!!!

2. සුඤ්ඤානං සාවකා ධම්මං
පාලෙන්තු පාලකා ජනං,
දදන්තු දායකා දානං
ලභන්තු ජීවකා ජයං.!!!

suṇantu sāvakā dhammaṃ
pārentu pālakā janaṃ,
dadantu dāyakā dānaṃ
labhantu jīvakā jayaṃ.!!!

3. හොතු ලොකස්ස උට්ඨානං
අනුට්ඨානං විනස්සතු,
හොතු ලොකස්ස සුච්ඡන්දො
දුච්ඡන්දො සුවිනස්සතු.!!!

hotu lokassa utṭhānaṃ
anuṭṭhānaṃ vinassatu,
hotu lokassa succhando
ducchando suvinassatu.!!!

4. සුඛොධිසරණං භොතු
සුදායාසරණං භවෙ,
සුකෙසසරණං භොතු
සුපත්තසරණං භවෙ.!!!

subodhisaraṇaṃ hotu
sudāṭhāsaraṇaṃ bhava,
sukesasaraṇaṃ hotu
supattasaraṇaṃ bhava.!!!

5. සුදෙවසරණං භොතු
සුනාගසරණං භවෙ,
සුබ්‍රහ්මසරණං භොතු
සුසත්තසරණං භවෙ.!!!

sudevasaraṇaṃ hotu
sunāgasaraṇaṃ bhava,
subrahmasaraṇaṃ hotu
susattasaraṇaṃ bhava.!!!

6. සුදානසරණං භොතු
සුසීලසරණං භවෙ,
සුචිත්තසරණං භොතු
සුපණ්ණසරණං භවෙ.!!!

sudānasaraṇaṃ hotu
susīlasaraṇaṃ bhava,
sucittasaraṇaṃ hotu
supaṇṇasaraṇaṃ bhave.!!!

7. සුපාදසරණං භොතු
සුධාතුසරණං භවෙ,
සුපුජාසරණං භොතු
සුපුණ්ණසරණං භවෙ.!!!

supādasaraṇaṃ hotu
sudhātusaraṇaṃ bhava,
supūjāsaraṇaṃ hotu
supuṇṇasaraṇaṃ bhave.!!!

8. භොතු ලොකස්ස සච්චිත්තං
දුච්චිත්තං ච විනස්සතු,
භොතු ලොකස්ස වීමංසා
අවීමංසා විනස්සතු.!!!

hotu lokassa saccittaṃ
duccittaṃ ca vinassatu,
hotu lokassa vīmaṃsā
avīmaṃsā vinassatu.!!!

9. බොධිසත්තගුණොපෙනො
සිප්පධග්ගෙ සුමංගලො,
විජ්ජොදයාදිකත්තා සො
ඵරො පප්පොතු නිබ්බුතිං.!!!

bodhisattaguṇopeto
Sippakhagge Sumaṅgalo,
Vijjodayādikattā so
thero pappotu nibbutiṃ.!!!

10. ධම්මපාලො මහාවීරො
සිරිමා අනගාරිකො,
ලඬිකාදීපං පුනාගම්ම
නිබ්බානමධිගච්ඡතු.!!!

Dhammapālo mahāvīro
sirimā anagāriko,
Laṅkādīpaṃ punāgama
nibbānam adhigacchatu.!!!

11. අරොගා හොඵ කායෙන
තඵඵ මනසාඵච ච,
සුඛිතා හොඵ නිද්දුක්ඛා
සහ සඛිබ්භි ඤාතිහි.!!!

arogā hotha kāyena
tath'eva manasā'pi ca,
sukhitā hotha niddukkhā
saha sabbehi ñātihi.!!!

12. සංසාරවාසිනො සත්තා
ඤාතිමිත්තා භවන්ති නො,
තස්මා පත්ථෙත්තු සබ්බෙ'ව
භවන්තු සුඛිතා ඉති.!!!

samsāravāsino sattā
ñātimittā bhavanti no,
tasmā patthentu sabb'eva
bhavantu sukhitā iti.!!!

13. නමො සම්බුද්ධරාජාය
නමො සද්ධම්මකන්තියා,
නමො සාවකසංඝාය
නමො නමො නමො සදා.!!! (පථ්‍යාවත්ත)

namo Sambuddharājāya
namo saddhammakantiyā,
namo sāvakasaṅghāya
namo namo namo sadā.!!! (Pathyāvatta)

කිත්තිසෙසභාවුපගතෙන කල්‍යාණිනිබ්බලවිජ්ජාලයෙ
පාලිසොගතංසෙ ජෙට්ඨකථිකාචරියභුතෙන 'අඵබොමුල්ල'-
ගාමජෙන ධම්මාලංකාරත්ථෙරචරෙන විරචිතා ඉමා ගාථායො. තස්ස
යතිපාමොක්ඛස්ස දෙහතික්ඛෙපභාවුගමනෙන සංවිග්ගා
රතනත්තයමාමකා විජ්ජන්ථි-සිස්සප්පජා 'බිජ්ජං විසුද්ධිමධිගච්ඡතු
ථෙරපාදො'ති ඉත්ථමභිපත්ථයන්ති.

kittisesabhāvupagatena Kalyāṇīnikhilavijjālaye
Pālisogatamse jeṭṭhakathikācariyabhūtena 'Aḷubomulla'-

gāmajena **Dhammālaṅkāra**ttheravarena viracitā imā gāthāyo.
tassa yatipāmoikkhassa dehanikkhepabhāvupagamanena
saṃviggā ratanattayamāmakā vijjatthī-sissappajā ‘khippaṃ
visuddhim adhigacchatu therapādo‘ti ittham abhippatthayanti.